

# Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

**Produkto pavadinimas:** APESIN alcogel

**Produkto tipas (-ai):** PT 01 - Asmens higiena

PT 01 - Asmens higiena

**Autorizacijos liudijimo numeris:** EU-0027672-0000

**R4BP 3 sprendimo nuorodos  
numeris:** EU-0027672-0000

## Turinys

Administracinė informacija	1
1.1. Produkto prekiniai pavadinimai	1
1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas	1
1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)	1
1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)	1
2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas	2
2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį	2
2.2. Formuliacijos tipas	3
3. Pavojingumo ir atsargumo frazės	3
4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)	3
5. Bendrieji naudojimo nurodymai	7
5.1. Naudojimo instrukcijos	7
5.2. Rizikos valdymo priemonės	8
5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką	8
5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos	8
5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis	9
6. Kita informacija	9

## Administracinė informacija

### 1.1. Produkto prekiniai pavadinimai

APESIN alcogel
APESIN alcogel F

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

<b>Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas</b>	Pavadinimas	tana-Chemie GmbH
	Adresas	Rheinallee 96 55120 Mainz Vokietija
<b>Autorizacijos liudijimo numeris</b>	EU-0027672-0000	
<b>R4BP 3 sprendimo nuorodos numeris</b>	EU-0027672-0000	
<b>Autorizacijos liudijimo data</b>	26/06/2023	
<b>Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data</b>	31/07/2033	

### 1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)

<b>Gamintojo pavadinimas</b>	tana-Chemie GmbH
<b>Gamintojo adresas</b>	Rheinallee 96 55120 Mainz Vokietija
<b>Gamybos vieta</b>	Werner & Mertz GmbH & Co KG, Neualmerstr. 13 5400 Hallein Austrija
	Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96 55120 Mainz Vokietija

### 1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

<b>Veiklioji medžiaga</b>	1354 - Propan-1-olis
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
<b>Gamintojo adresas</b>	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Vokietija
<b>Gamybos vieta</b>	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Jungtinės Amerikos Valstijos

<b>Veiklioji medžiaga</b>	1354 - Propan-1-olis
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	BASF SE
<b>Gamintojo adresas</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Vokietija
<b>Gamybos vieta</b>	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Vokietija

<b>Veiklioji medžiaga</b>	1354 - Propan-1-olis
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
<b>Gamintojo adresas</b>	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Pietų Afrikos Respublika
<b>Gamybos vieta</b>	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Pietų Afrikos Respublika

<b>Veiklioji medžiaga</b>	1355 - Propan-2-olis
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	INEOS Solvent Germany GmbH
<b>Gamintojo adresas</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Vokietija
<b>Gamybos vieta</b>	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Vokietija
	INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Vokietija

## 2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas

### 2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Propan-1-olis		Veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	30
Propan-2-olis		Veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	45

## 2.2. Formuliacijos tipas

AL - Bet koks kitas skystis

## 3. Pavojobingumo ir atsargumo frazės

### Pavojobingumo kategorijos

Labai degus skystis ir garai.  
 Smarkiai pažeidžia akis.  
 Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.  
 Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą.

### Pavojobingumo frazės

Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. – Nerūkyti.  
 Talpyklą laikyti sandariai uždarytą.  
 Stengtis neįkvėpti garų.  
 Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje.  
 ĮKVĖPUS: Išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.  
 PATEKUS Į AKIS: Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.  
 Nedelsiant skambinti APSINUODIJIMO CENTRAS arba gydytojas / terapeutas.  
 Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje.  
 Laikyti užrakintą.  
 talpyklą išpilti (išmesti) į skirtų atliekų surinkimo punkte.

## 4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)

## 4.1 Naudokite aprašymą

### Naudojimas 1 - Higieninė rankų dezinfekcija, gelis

<b>Produkto tipas</b>	PT 01 - Asmens higiena
<b>Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas</b>	netaikytina.
<b>Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)</b>	Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: Bacteria Vystymo stadija: nėra duomenų  Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: Mycobacteria Vystymo stadija: nėra duomenų  Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: Yeasts Vystymo stadija: nėra duomenų  Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: Enveloped viruses Vystymo stadija: nėra duomenų
<b>Naudojimo sritis</b>	vidaus  - ligoninėse ir kitose sveikatos priežiūros įstaigose, greitosios pagalbos automobiliuose, chirurgijos kabinetuose, slaugos namuose (įskaitant pacientų priežiūrą namuose) - ligoninių valgyklose, didelėse virtuvėse, farmacijos pramonėje, gamybos vietose ir laboratorijose: higieniška rankų dezinfekcija ant akivaizdžiai švarių ir sausų rankų. - Tik profesionaliam naudojimui.
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	Metodas: rankinis naudojimas Išsamus aprašymas: šveitimas
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	Naudojimo kiekis: Dozavimas: ne mažiau kaip 3 ml (naudokite dozatorių: pvz., nustatykite 1,5 ml vienam spustelėjimui, 2 spustelėjimai – 3 ml). Kontakto laikas: 30 s Skiedimas (%): Paruoštas naudoti produktas Taikymo skaičius ir laikas: Naudojimų skaičius ir trukmė neribojami. Tarp naudojamų nereikia numatyti jokių saugos intervalų. Priemonę galima naudoti bet kuriuo metu ir taip dažnai, kaip reikia.
<b>Vartotojų kategorija (-os)</b>	pramonės  Profesionalas
<b>Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga</b>	100, 125, 500, 1000 ml skaidraus / balto augsta blīvuma polietilėns (HDPE) buteliukai su polipropilėns (PP) atverčiamaisiais dangteliais; 5000 ml skaidraus / balto HDPE talpykla su HDPE užsukamu dangteliu. 500 ir 1000 ml talpos permatomas HDPE lengvas buteliukas su integruota PP pompa.

#### 4.1.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Priemonė gali būti pilama tiesiogiai arba naudojant dozatorių ar pompą. Higienišką rankų dezinfekavimą naudokite 3 ml priemonės ir palaikykite rankas drėgnas 30 sekundžių.  
Neužpildykite iš naujo.

#### 4.1.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.1.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.1.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.1.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2 Naudokite aprašymą

## Naudojimas 2 - Chirurginė rankų dezinfekcija, gelis

<b>Produkto tipas</b>	PT 01 - Asmens higiena
<b>Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas</b>	netaikytina.
<b>Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)</b>	<p>Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: Bacteria Vystymo stadija: nėra duomenų</p> <p>Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: Mycobacteria Vystymo stadija: nėra duomenų</p> <p>Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: Yeasts Vystymo stadija: nėra duomenų</p> <p>Mokslinis pavadinimas: other Bendrinis pavadinimas: enveloped viruses Vystymo stadija: nėra duomenų</p>
<b>Naudojimo sritis</b>	<p>vidaus</p> <p>Priemonė gali būti naudojama chirurginiam rankų dezinfekavimui ligoninėse ir kitose sveikatos priežiūros įstaigose: chirurginė rankų dezinfekcija ant matomai švarių ir sausų rankų ir dilbių. Tik profesionaliam naudojimui.</p>
<b>Naudojimo metodas (-ai)</b>	<p>Metodas: rankinis naudojimas Išsamus aprašymas: šveitimas</p>
<b>Naudojimo norma (-os) ir dažnis</b>	<p>Naudojimo kiekis: Dozavimas: įtrinkite pakankamą kiekį 3 ml porcijomis (naudokite dozatorių: pvz., nustatykite 1,5 ml vienam spustelėjimui, 2 spustelėjimai – 3 ml). Kontakto laikas: 90 s Skiedimas (%): Paruoštas naudoti produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudojimų skaičius ir trukmė neribojami. Tarp naudojimų nereikia numatyti jokių saugos intervalų. Priemonę galima naudoti bet kuriuo metu ir taip dažnai, kaip reikia.</p>
<b>Vartotojų kategorija (-os)</b>	Profesionalas
<b>Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga</b>	<p>100, 125, 500, 1000 ml skaidraus / balto augsta blivuma polietilėns (HDPE) buteliukai su polipropilėns (PP) atverčiamaisiais dangteliais; 5000 ml skaidraus / balto HDPE talpykla su HDPE užsukamu dangteliu. 500 ir 1000 ml talpos permatomas HDPE lengvas buteliukas su integruota PP pompa.</p>



#### 4.2.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Priemonė gali būti pilama tiesiogiai arba naudojant dozatorių ar pompą. Chirurginė rankų dezinfekcija naudokite tiek porcijų po 3 ml, kiek reikia, kad rankos būtų drėgnos 90 sekundžių. Neužpildykite iš naujo.

#### 4.2.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

#### 4.2.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas

### 5. Bendrieji naudojimo nurodymai

#### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Tik profesionaliam naudojimui.

## 5.2. Rizikos valdymo priemonės

Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.  
Saugokite, kad nepatektų į akis.

## 5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Bendrosios pirmosios pagalbos priemonės: Nukentėjusį asmenį atitraukite nuo užterštos vietos. Pasijutus prastai, kreipkitės pagalbos į gydytoją. Jei įmanoma, parodykite šį lapelį.

ĮKVĖPUS Išneškite į gryną orą ir laikykite ramiai, padėtyje, kurioje patogų kvėpuoti. Kreipkitės į apsinuodijimų centrą arba gydytoją.

PATEKUS ANT ODOS Nedelsiant nuplaukite odą dideliu kiekiu vandens. Po to nusivilkite visus užterštus drabužius ir išskalbkite juos prieš naudodami pakartotinai. Toliau plaukite odą vandeniu 15 minučių. Kreipkitės į apsinuodijimų centrą arba gydytoją.

PATEKUS Į AKIS Nedelsiant kelias minutes skalaukite vandeniu. Išsiimkite kontaktinius lęšius, jei jie yra ir tai lengva padaryti. Toliau skalaukite bent 15 minučių. Skambinkite numeriu 112 ir kvieskite greitąją medicinos pagalbą.

Informacija sveikatos priežiūros personalui ir (arba) gydytojui: Važiuojant pas gydytoją akis taip pat reikia pakartotinai praplauti, jei jas veikia šarminės cheminės medžiagos (pH > 11), aminorūgštys, pavyzdžiui, acto rūgštis, skruzdžių rūgštis ar propiono rūgštis.

PRARIJUS Nedelsiant praskalaukite burną. Duokite ko nors atsigerti, jei paveiktas asmuo geba ryti. Neskatininkite vėmimo. Skambinkite numeriu 112 ir kvieskite greitąją medicinos pagalbą.

Priemonės, taikytinos atsitiktinio išleidimo atveju:

sustabdykite nuotėkį, jei tai daryti saugu. Pašalinti užsiliepsnojęs šaltinius. Ypatingai saugokitės statinio elektros krūvio. Saugokite nuo atviros liepsnos. Nerūkykite.

Apsaugokite, kad nepatektų į kanalizaciją ir viešuosius vandens telkinius.

Nuvalykite absorbuojančią medžiagą (pvz., audiniu). Išsiliejusias medžiagas kuo greičiau surinkite inertinėmis kietosiomis medžiagomis, pavyzdžiui, moliu arba diatomitine žeme. Pašalinkite mechaniniu būdu (šluota, kastuvu). Šalinkite pagal atitinkamus vietos teisės aktus

## 5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Šalinant būtina laikantis oficialių taisyklių. Nepilkite į kanalizaciją. Neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Turinį / talpyklą šalinkite per įgaliotą atliekų surinkimo punktą. Prieš šalindami visiškai ištuštinkite pakuotę. Visiškai ištuštintas pakuotes galima perdirbti kaip ir bet kokias kitas pakuotes.

## 5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Galiojimo laikas: 24 mėn.

Laikykite sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje patalpoje. Talpyklą laikykite sandariai uždarytą. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

Rekomenduojama laikymo temperatūra: 0–30 °C

Nelaikykite žemesnėje nei 0 °C temperatūroje

Nelaikykite šalia maisto, gėrimų ir gyvūnų pašaro. Laikykite atokiau nuo degių medžiagų.

## 6. Kita informacija